



"Theeuitvoerverordening" St. 1933 No. 220 artikel 6 menjataken oedjoed, dengan diadakan ordonnantie itoe telah dimasoed-ken oleh pamerentah:

„c) dilakoeken soetoe penili-kan teratoer bagi mendjaga perbandingan harga daon thee de-nen harga thee di pasar doenia, goena memadoekeen soetoe pe-robaan harga thee di pasar doe-nia dapat mendatengken oentoeng pada segala golongan jang mem-poenga kapentingan di dalam thee.

„d) pereloah di dalam masing masing daerah atas pimpinan Be-be, ja ni di tempat² mana dibeli daon thee, diantara toean fabriek siembel dengan siapa-siapa jang berkapentingan dalam pertanian thee rajat kampoeng dan land-bouwers ketilj, soepaja mema-doekeen pembelian teratoer pada si poenja kebon thee dan dapet poela berdaja-oepaja menjingkir-ken saseoatoe perselisihan"

Bagimana haroes beroesaha memikirken kapentingan thee Boemipoetra dan landbouwers ketilj, maka hendaklah poela di-indaken boenji, "Thee Uitvoerverordening 1933 St. 222

(Aken disamboeng).

#### BEHENDIGHEIDS MOTOR-WEDSTRJDEN PASAR MALEM.

Cibawah ini ada list dari orang-orang yang toeroet ambil bagian dalam itoe behendigheids motor wedstrijden:

Lid No. 018785 R.W. Dimpel pakerdja'an Empl. K.N.I.M.C. Semarang, Merk Motor—Auto: Ariel.

Lid No. 19017 D. van de Water, pakerdja'an Empl. A.K.I.Z. Semarang, Merk Motor—Auto: Ridge Wittworth.

Lid No. 15946 Ong Sioe Sing, pakerdja'an Empl. Handelar Magelang, Merk Motor—Auto: Brough Superior.

Boekan lid C.H. Kho pakerdja-an Empl. Scholier Pati, Merk—Auto: Sunbeam.

Lid No. 019061 H.D. Waan pakerdja'an Empl. Kartograaf Semarang, Merk Motor—Auto: Harry Davidson.

Boekan lid J. Munnich pakerdja'an Empl. Autoh. v. Loenen, Semarang Hawaweg 7, Merk Motor—Auto: Norton.

Boekan lid Y. Kimura pakerdja'an Empl. Coiffeur Depok 14, Semarang Merk Motor—Auto: Nieuw Imperial.

Boekan lid Goei Thwan Sioe pakerdja'an Empl. c/o N.V. Alg. Handel Mij. Bodjong 45, Semarang Merk Motor—Auto: Excel-sior.

Boekan lid P.v. Drongelen pakerdja'an Empl. c/o. Geo Wehrlij & Co. Karrenweg 108 Semarang Merk Motor—Auto: Montgo-mery.

Boekan lid Tan Kiem Sing pakerdja'an Empl. c/o. Oei Tiong Ham-concern Semarang, Merk Motor—Auto: Norton.

Boekan lid Liem Djwan Hok pakerdja'an Empl. c/o. Oei Tiong Ham-concern Semarang, Merk Motor—Auto: Ariel.

Boekan lid Fr. Oh pakerdja'an Empl. The Vernis Co. Semarang Merk Motor—Auto: Norton.

Boekan lid J.F.A. Bolland pakerdja'an Particulier Reservoir-weg 17 Semarang, Merk Motor—Auto: Excelsior.

Aken disamboeng.

#### BEGROETING PROVINCIALE.

Toeroet katfrangan jang didapet ken ongkos bagi 1934 dari negri pada provinse Djawa Tengah akan dikorsangkan dengen sadjoemblah f 500.000!

Dengen itoe pengoerangan baroe dari penghasilan, boeat atoer begrooting baroe, belon bisa dilakoe-ken.

Tentang dengen tjara begimana itoe pengoerangan penghasilan akan diaoek sampe sekarang belon diketahoel.

#### KOELILING DOENIA.

Lima orang bangsa Duitsch, anggota dari "Wandervogel" jang koe liilingin doenia, kemaren telah mam-pir di Semarang.

Marika ada toean toean Schafer, Jansen, Giffels, Speh dan Becker. Maksoed jang dipegang oleh marika, jalab ingin mengatahoei sesoeteatoen negri, hingga itoe perdjalan soeda dilakoeken.

Kemaren marika dari Tjepoe, sa datengnya dari Soeraabal dan Bali.

Sapote malem, marika aken koen djoengin Duitsche Club disini.

Senenja brangkat ka Batavia, dan tereoës ka Singapore kamoe-dian balik ka Duitschland.

Dalem boelan Mei 1932, marika brangkat dari tanah aernja dan di doega pada boelan October ini taon soeda bisa kombali di Duitschland.

#### KAS B.B. DARI BOVEN DIGOEL.

5,7 ton tetap tids diverantwoord

Tatkala mendjadi bestuurder dari afdeling Boven Digoel, ass. residen J. Blok telah tida verantwoord, sadjoemblah oewang f 578.283,-. jang katanya ia soeda kaloekeun boeat roepa — roepa ongkos negri dan sebaginja.

Di bolan November 1932, direkteur dari departement B.B. telah madjoeken voorstel pada pamerentah boeat tagéh pada ass. resident itoe jang sekaran soeda dipensiono:

f 6.127.42 oewang ongkos jang ia soeroe governement pikoe, tapi jang sabetoelna tida dilakoe-ken boeat kapentingan governement, dan f 5.600.— sebab ambil oewang dari beberapa kas negri dari afdeling Ambon, satoe perboetan jang ia (J. Blok) tida ber-hak lakoeken.

Berhoeboeng dengan adviesnja Algemeene Rekenkamer tentang hal itoe di boelan Februari 1933 pamerentah soeda mengambil poesesan seperti brikoet:

Pamerentah trima sadja tentang tida diverantwoordnya itoe oewang f 578.283.25, tapi ia kasisen koeasa pada direktor dari departement Binnenlandsch Bestuur aken melakoeken penoentoetan administratif pada itos bekas ass. resident bei-hoeboeng denzen penggoenakan dari oewang f 6.127.42 dan f 5.600.

Berhoeboeng dengan satoe dan laen hal, oleh pamerentah telah di-kasiken prantah pada directeur dari departement Financier soepoe-leroe melakoeken papreksahan oleh achil — tentang semoea oeang negri dan oewang dari fihak laen jang berada dalam pengoerongan namba-hama negri. (H.N.)

#### PENTJOERIAN-PENTJOERIAN.

Pada tanggal 8 malem, satoe pen-doedoek di Mritjan soeda katjo-rian laponja oewang besarnja f 9,-, satoe lampoe battery, satoe lentera fiets, lima bidji kanting badjoe dari toelang, satoe stel kanting kraag dari perak, satoe polshorloge nikel dan satoe saroeng, hingga semoeanja sampe seharga f 165.

oeang dan barang mana ada disim-pen dalam lemari jang tida terkoen-tilj, dan berada dalam kamar tidak jang dioga tida dikoentji.

Berhoeboeng dengan hal diatas makte oleh politie soeda ditangkep satoe orang dari Mritjan dioga-ning kedaepitan itoe oewang dan ba-ang barang, itoe orang ada terke-naal satoe pentjöeri, maka penangkep-pan atas dirinjia soeda dilakoe-ken.

Pada tanggal 8, sekira dijam 6 pagi, dioga telah terjadi pentjoe-rian atas dirinjia satoe pen-doedoek pramposan dari Hirieg jang soe dat katjoerian laponja satoe peni-ri ramboet dari mas, satoe zakhor-loge nikel sama rantja dari perak, sahingga berharga f 12,-. Itoe ba-rang semoeanja ada disimpin dalam lemari jang terkoen-tilj, dan di-oga itoe pentjöeri soeda goena ken koentji palsoe, lemari mana ada berdiri di kamar tidak jang terkoen-tilj.

Kombali telah terjadi satoe pen-jöerian pada tanggal 9 dezer, se karang ada boeat karoegianna sa-toe pen-doedoek di Serajoeweg, pa-ka sekira dijam 12 siang, jang dijoe-ri terdiri dari satoe speda tjet idjo merk "A.R.I.E.L" fabriek nummer 79009, seharga f 20.— spe da mana ada dilakoeken di moeka Postkantoor.

Interpellatje thean Thamrin da-len Volksraad memoat pertanjaan han pertanjahan sebagai berikut:

1. Apa pamerentah bersedia boeat kasi taoe, boekti boekti jang con creet apa ia mempoenai, bahoea ampat perkoempoelan jang dimak-soeden (P.I., P.N.I., Permi dan

P.S.I.I.) tida bisa disangkal lagi pengaroeken dijek pada rabajat?

2. Kaloe bisa, dengan tjara ba-gimana itoe pengaroesh dijek soe dab ternjata dan dari mana ternja-ta, bahoea itoe pengaroesh soeda berboentoet dijek bagi keamanan dan kaberesan oemoem, atau dari perboetan perboetan apa soeda berboentoet dijek bagi keamanan dan kaberesan oemoem.

3. Apa pamerentah dengan jang bertanda tangan di bawah ini tida berpendapatan, bahoea pengoera-han perkoempoelan perkoempoelan di atas dengan dijalan seperti jang dimaksoeden dalam Stbl. 1919 No. 27 dalam jalan jang lebiih soe roep?

4. Kaloe tida apa pamerentah soeka kasi taoe sebab-sebabnya?

5. Apa lebih djaoeh pamerentah bersedia boeat kasi taterangan jang pandjang lebar, dengan dibrikoe-tin kenapa ia ada larangan bikin vergadering boeat itoe 4 perkoem-polen?

6. Apa pamerentah bersedia boeat kasi taoe, zin zin dan atawa passages mana dalam boekoe "Men-tjapai Indonesia Merdika" dari Ir. Soekarno, jang dipandeng bisa dilakoe-ken moenoet artikel 153 bis?

7. Apa pamerentah bersedia boeat kasi taoe, kenapa baroe tang-gal 31 Juli 1933 itoe de lici ketaceaen, sedeng boekoe jang dimaksoeden dilakoe-ken di boelan Maart 1933 dan disiarkan di boelan Mei?

8. Apa dasar apa soeda dilakoi-prentah boeat lakoeken penangke-pen tengah malem pada Ir. Soekarno, sedeng toch bisa dianggep, bahoea kans boeat pengoelangan itoe delict ada ketilj sekali dan larinya orang jang dimaksoeden moesti dianggep tida nanti bis kejadian, dan apa betoel prentah oetake lakoeken itoe penangkepan kaloe dari Hoofdcommissaris van Politie di Bandeng?

9. Apa pamerentah tida berpen-dapatan, bahoea diagoenaken ar-kiel 35 I.S. (interneering) oemoen-ja moesti dianggep tida baek dan proces pengadiilan ada lebiih baek?

10. Apa pamerentah poen tida berpendapatan, bahoea dijalankan-hanya hak interneering sas-eda-na dakhwan pengadilan moesti dianggep tida betoel dan lebiih djaoe bisa dipandang sebagai hoekoe-ken dan boppelat delict jang dilakoe-ken satoe hal jang mana ada ber-tantangan dengan azas azas panga-pan?

11. Apa kabaran daem pere, ba-hoe boeat Ir. Soekarno tida aken diogoenggoe doaloos proces hoeke-ken dan ia aken lantes di interneer, be-toel dan kaloe boeloet, kenapa?

12. Kaloe kejadian aken di in-terneer, apa pamerentah bersedia boeat kasi kasemptan pada Volks-raoena nijataken pikiranra prihal pertimbangan jang dimaksoeden?

13. Apa pamerentah bersedia boe-at at bertindak. soepaja papreksahan pada Ir. Soekarno dan laen orang jang diotoentoet atas dasar artikel 152 bis dan ter diserahkan pada pengadilan pengadilan jang mengasi pertangoengan lebi baek mengalang pengadilan bagi orang orang jang teisangkoet, dia di tida pada landraden menoeroet perlengkepan jang sekaran-

Parmintahan toean Thamin oleh Volksraad dibitjaraken sasoedan-ja pauze.

Publieke tribune penoeh dengan moerid zoerid dari Sekolah Nasio-nal di Kemarajan.

#### ONDERDAAN BLANDA KALOE TERDAPET DI LOEAR NEGRITI

Lantaran kerep kali kejadian tang onderdaan Nederland bangsa Tionghoa di waktu bertempat di Tionghok awata di loear Indonesia, boeat kasi masoek namanya pada Consulaat Nederland di itoe negri jang disinggahin, jang mana menjebaken kaloe marika kombali lagi di Indonesia, diwadijkien membakar oeang immigratie f 150,- makte ada perloe sekali dijaoe-ken.

Bagi dijoeroe pemisah dilakoe-ken oleh toean Joosten dijoe-ken sa-toe bebas speler dari negri Blanda.

Twaalftal dari Tionghoa akan ditoeroenken sebagai berikut:

Nona nona: Go Tjoe Nio, Djien Gie, Doreen Tjoe, Djien Gie, Caro-ne Ho, H.C.T.N.H., Go Lem Nio, Djien Gie, Alice Liem Eveready, Oei Hwie Nio, Eveready, Reserve: Dera Ko, Eveready.

ONDERDAAN BLANDA KALOE TERDAPET DI LOEAR NEGRITI

Lantaran kerep kali kejadian tang onderdaan Nederland bangsa Tionghoa di waktu bertempat di Tionghok awata di loear Indonesia, boeat kasi masoek namanya pada Consulaat Nederland di itoe negri jang disinggahin, jang mana menjebaken kaloe marika kombali lagi di Indonesia, diwadijkien membakar oeang immigratie f 150,- makte ada perloe sekali dijaoe-ken.

S. Soenggoehnja dijoeroe pemisah dilakoe-ken oleh toean Joosten dijoe-ken sa-toe bebas speler dari negri Blanda.

Twaalftal dari Tionghoa akan ditoeroenken sebagai berikut:

Nona nona: Go Tjoe Nio, Djien Gie, Doreen Tjoe, Djien Gie, Caro-ne Ho, H.C.T.N.H., Go Lem Nio, Djien Gie, Alice Liem Eveready, Reserve: Dera Ko, Eveready.

ONDERDAAN BLANDA KALOE TERDAPET DI LOEAR NEGRITI

Lantaran kerep kali kejadian tang onderdaan Nederland bangsa Tionghoa di waktu bertempat di Tionghok awata di loear Indonesia, boeat kasi masoek namanya pada Consulaat Nederland di itoe negri jang disinggahin, jang mana menjebaken kaloe marika kombali lagi di Indonesia, diwadijkien membakar oeang immigratie f 150,- makte ada perloe sekali dijaoe-ken.

S. Soenggoehnja dijoeroe pemisah dilakoe-ken oleh toean Joosten dijoe-ken sa-toe bebas speler dari negri Blanda.

Twaalftal dari Tionghoa akan ditoeroenken sebagai berikut:

Nona nona: P. Wout S. V. V., F. Wout S.V.V., Z. Akkerman Go Ahead, R. Burtner Go Ahead, G. Blogg Go Ahead, W. Heuhut Go Ahead.

ONDERDAAN BLANDA KALOE TERDAPET DI LOEAR NEGRITI

Lantaran kerep kali kejadian tang onderdaan Nederland bangsa Tionghoa di waktu bertempat di Tionghok awata di loear Indonesia, boeat kasi masoek namanya pada Consulaat Nederland di itoe negri jang disinggahin, jang mana menjebaken kaloe marika kombali lagi di Indonesia, diwadijkien membakar oeang immigratie f 150,- makte ada perloe sekali dijaoe-ken.

S. Soenggoehnja dijoeroe pemisah dilakoe-ken oleh toean Joosten dijoe-ken sa-toe bebas speler dari negri Blanda.

Twaalftal dari Tionghoa akan ditoeroenken sebagai berikut:

Nona nona: P. Wout S. V. V., F. Wout S.V.V., Z. Akkerman Go Ahead, R. Burtner Go Ahead, G. Blogg Go Ahead, W. Heuhut Go Ahead.

ONDERDAAN BLANDA KALOE TERDAPET DI LOEAR NEGRITI

Lantaran kerep kali kejadian tang onderdaan Nederland bangsa Tionghoa di waktu bertempat di Tionghok awata di loear Indonesia, boeat kasi masoek namanya pada Consulaat Nederland di itoe negri jang disinggahin, jang mana menjebaken kaloe marika kombali lagi di Indonesia, diwadijkien membakar oeang immigratie f 150,- makte ada perloe sekali dijaoe-ken.

S. Soenggoehnja dijoeroe pemisah dilakoe-ken oleh toean Joosten dijoe-ken sa-toe bebas speler dari negri Blanda.

Twaalftal dari Tionghoa akan ditoeroenken sebagai berikut:

Nona nona: P. Wout S. V. V., F. Wout S.V.V., Z. Akkerman Go Ahead, R. Burtner Go Ahead, G. Blogg Go Ahead, W. Heuhut Go Ahead.

ONDERDAAN BLANDA KALOE TERDAPET DI LOEAR NEGRITI

Lantaran kerep kali kejadian tang onderdaan Nederland bangsa Tionghoa di waktu bertempat di Tionghok awata di loear Indonesia, boeat kasi masoek namanya pada Consulaat Nederland di itoe negri jang disinggahin, jang mana menjebaken kaloe marika kombali lagi di Indonesia, diwadijkien membakar oeang immigratie f 150,- makte ada perloe sekali dijaoe-ken.

S. Soenggoehnja dijoeroe pemisah dilakoe-ken oleh toean Joosten dijoe-ken sa-toe bebas speler dari negri Blanda.</

## Ajoen-Ajoen

Tentang adanya warta peminahan Departement van Landbouw-Nijverheid en Handel ke Batavia, maka Comite van Actie di Bogor pada hari Minggo kemaren soedah mengadakan vergaderingnya di sana oentoek mempertahankan dan membatalken kepindahan itoe departement ka Batavia, dengen alesan, djika djadi dipindahkan:

a. Banjuk sekali mendatengken keronggian bagi pendoedoek Bogor.

b. Bisa menambahken djoemblah werkloozen „seerti toekang dokar, enz. bakal ke hilangan langganen, pedagang koerang larees enz. enz. enz. .... jang tentoe kaga sedikit djoemblah alesan-2 dan lebarja pemandengan-2, sampe memaksa itoe Comite van Actie berdiri.

Broth jang kaga ingin simpen ini warta boeat diri sendiri, oe-dah sampeken ini kabaran pada Oom Noth, koetika Oom Noth baroe riboet liat dalam Gemeente poenja stand di Pasar Malem, jang oendjoeken satoe bajangan bagimana Pasar - Djohar dan Karrenweg aken beroedoek boeat di kamoedian hari djika begrooting oedah sedia.....

Ja, memang soesah bagi "Bo-gor, kalo itoe Departement djadi dipindahkan ke Batavia," kata-nja, kaga salah kalo Bogor bakal kena soesah ..... tetapi goea djoega koetar kalo seande itoe Departement kaga djadi di pindahkan, eh, djangan-2 nanti laloe timboel Comite van Actie di Batavia boeat minta itoe departement lekas di pindahkan ..... menginget di Batavia djoega kaga koerang werkloozen .....

En, bagimana papa goepermien. Kaga kliroe kalo pamerantah laloe bersikep berdiri di tengah-2 .... ambil beleid .... sendiri

Wah, oedalah, kalo Oom Noth oedah soeka bitjara ..... kaga dilopaa djoegal lagak seperi djempol kaki.

Broth jang dasarnya toekang manteek-2, .... ja, apa boleh diboeat, Broth terpaksa men-tjaoet kombali Broth poenja ke ingin jang masih bakal disi-ppen dalam hati boeat, ja boeat proet-hess seande di setoedjoei:

a. Mengapa autobus-2 S.J.S. jang doeloenja di „simpen“ di Giroge Koedoes di pindahkan ke Semarang.

b. Mengapa hoofdbureau S.C.S. dari Tegal di pindahkan ke Semarang .....

c. Mengapa onderdistrict ini awala itoe di „soak“ diblangket ken dengen district atau onder district laennja .....

d. Mengapa kantoor belasting Rembang di „bojong“ dipindah ke Semarang.

En dan .... ja, en dan itoe aenga 2 PROET — HES .... masih tinggal HE'S di PE-ROET.....

UNCLE BROTH.

**MALAY TEAM,**  
Boeat merameken sport voetbal sekarang ada gilirannja Malay Team koendjoengen ini poelo, dan besok tanggal 13 ini boelan, marika aken sampe di Betawi dengen menoem-pak kapal Ophir. Djam sepoeloeb pagi aken dibikin theehwee di gedong U.M.S. Leden U.M.S. jang ingin toeroet koendjoengen itos theehwee djoega boleh dateng. Saptroe sore moelain aken dilakeen voorverkoop kaartjes dari pertandingan antara Malays-B.V.C. di roemah perkoemposlan U.M.S. dan Alhambra Theatre.

## DAGANG.

### DARI DUNLOP & KOLFF

#### Goela.

Kemeren pasar locaal tinggal se pi, tida ada kedjadian. Di Soeraba ja goela S.H.S. ada ditawarkan oleh exporteur Europa dengan harga f 5,60.

Ini hari ada didoega dengan adanya itoe pergontongan ol Ce-a-ken, makana noteering dari loea negri djadi sedikit naek.

London ada naek 1 d., sedangkan New York termijn ada oendjoek lebih baek 3 sampe 4 puntun rata.

#### TERMYN MARKT.

LONDEN, 10/8 Penoetoep. Not. doeloean 9/8 Cuban raws 96% c.t.i.

Dec.	5/4	5/3
Mrt.	5/7	5/6
Mei	5/9	5/8
Aug.	6/—	5/11

pembeli pembeli

New York, 9/8.	
Spot	1,45 —
Sept.	1,44 — 4
Dec.	1,50 — 3
Mrt.	1,58 — 4
Mei	1,63 — 4

#### Karet.

Singapore, 10/8	
pembeli sheets spot	12 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> pl. 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Sept.	12 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 16n 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
Oct./Dec.	13 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
" Jan./Maart	13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
F.O.B sheets	13 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
" Blankets Juli/Aug 10	" 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
" Barks Juli/Aug	8 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> 1 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>

New York, dd. 10/8	
Sep.	7,65 — 15
Dec.	8,25 — 15
Mrt.	8,50 — 15
Mei.	8,70 — 15

tetep

#### Pasar koffie.

New-York, dd. 10/8	
Sept.	5,86 — 6
Dec.	6,05 — 5
Mrt.	6,10 —
Mei.	6,15 —

tetep

#### Financien

##### FONDBENMARKT.

AMSTERDAM, 10/8  
H.V.A. 223  
Kon. Olie 173

A'dam Rubber 101  
Shell Union 6<sup>3</sup>/<sub>8</sub>

Philips 179  
Alg. Explotatie My. 125

##### WISSELKOERSEN DATI MED. IND. HANDELSBANK

dd. 11 Aug. 1933.

I.T. Amsterdam )	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
I.T. London )	8,23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
I.T. Australie )	6,58 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
I.T. New-York )	1,84
I.T. San Francisco )	1,84
I.T. Frankrijk )	1,83 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
I.T. Belgïe [per Belgia]	35 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
I.T. Italië	13 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
I.T. Zwitserland	48 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
I.T. Kopenhagen	40
I.T. Stockholm	46
I.T. Calcutta )	62
I.T. Bombay )	62
I.T. Madras	62 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
I.T. Rangoon	62 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
I.T. Colombo	62 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>
I.T. Aden	
I.T. Taipeh (Formosa)	50
I.T. Japan	50
I.T. & Zt. Hongkong Canton	49 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>
I.T. Amoy	51 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
I.T. Shanghai (dollars)	52
I.T. Manilla	100
I.T. Singapore	96 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
I.T. Duitschland )	60
I.T. Saigon	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
I.T. Oslo	45
I.T. Weenen	36

## KAWAT

### Tiongkok dan Japan

#### PENJERANGAN PADA CHAHAR.

Ho Ying Chin kata-kota etar.

Shanghai, 10 Aug. (Spec. dienst Sin Po). Toedjoe riboe laskar Japans dan Boantjoe kemaren telah madjoe sampe tinggal 10 mijl diaojenja dari Dolonur, menoeroet warta dari fiyah Japan katanya kemaren tentaranya Li Shou Shen soeda reboet Dolonur, bendera Boantjoe telah dikabarke di itoe kota, tentaranya Chi Hung Chang moendoerka Selatan.

Kadoedoekannja Kuyuan terantem, atas prenta dari Feng Yu Hsiang tentaranya Chi Hung Chang melawan dengen nekat, tapi Ho Ying Chin prenta tentara central boeat gentjet tentaranya Feng Yu Hsiang soepaja tentara Japan tida dapat alesan boeat merjerang lebih djaoe.

—Laskar Japan dan Boantjoe serang Dolonur dan Kuyuan, Feng Yu Hsiang prenta tentaranya melawan dengen nekat, biar bagima-na tida boleh moendoer.

#### SOEARA MANIS PADA FENG YU SHIANG.

—Chiang Kai Shek dan Wang Ching Wei koetika tanggal 7 ini boelan kirim kawat pada Feng Yu Hsiang, poedji Feng poenja kate tapan hati boeat lepaskan iapoena kakoeasan di Chahar serta oendjoek. Feng dateng ka Nanking boeat sama-sama oeroes pakerdja hän negri.

#### OEROESAN CHAHAR.

Shanghai, 9 Aug. (Aneta-Sin Kuo Min Sin Po). Ho Ying Chin poenja oetoesan, Chiang Pei Chen, soeda poelang di Peiping dari Hsuanhua dan terangken bohoea pada tanggal 8 Augustus Feng Yu Hsiang masih berada di Kalgan.

Feng Yu Hsiang tida beranggepan bohoea tentara sariket moesti diboebarke.

Sung Chih Yuan kirim Chang Ki Yung dan Ko Chi Han denger di iringken oleh doea regiment ka Kalgan aken ambil over pameran tanah dari tangannya Feng Yu Hsiang.

Wd. gouverneur dari Chahar Tung Lin Ko, desek Sung Chih Yuan aken dateng di Kalgan.

#### PEIPING POENJA POLITIEK TEKOEK LÖEIOET.

—Pamerentah Peiping minta pada Japan sebab Sung Chih Yuan soeda poelang ka Kalgan boeat bikin beres oeroesan Chahar, maka djoega tentara Japan diminta bretiken serangannya pada Dolonur. Tapi ini kabar dibanta oleh raad militair di Peiping.

Spokesman dari raad militair di Peiping terangken, kabar jang di starkeun oleh fiyah Japan jang auto-riteit di Peiping ada minta Japan brentiken iapoena actie militair, sama sekali ada tida benar. Tjoema Zawayama kemaren doeoe ada

koendjoengken Ho Ying Chin, njia taken kaloe perdamian di Chahar tida bisa dipegang betoel, gerakan nya militair Japan tida bisa dibrenten, Berbareng dengan itoe Zawayama ada minta soepaja pameren tah kasi hoekoeman pada Feng Yu Hsiang dan tentaranya Chi Hung Chang dijanan dikasi tinggal di Chahar.

#### SUNG CHIH YUAN BELON PERGI KA KALGAN.

—Sung Chih Yuan toenda brang katnya ka Kalgan, toenggoe sampe Feng Yu Hsiang soeda goeloeing is poenja bendera anti-Japan. Ten cara sariket dari Chahar sekaran brade djaoneja 30 lie dari Kalgan, tentaranya Feng Chi An jang di pimpin oleh Tsin Teh Shun soeda sampe di Kalgan, kantoor-kantoor civil dan militair di itoe kota ke maren siang soeda diambil over, Tentaranya Sung Chih Yuan sebagi wakil boeat ambil over document document, sedeng Tung Lin Ko djoega kirim wakil ka Hsuanhua kasi taoe lang Feng Yu Hsiang soeda berjaloet dari Kalgan dan Sung diminta lekas dateng pegang pamerentahan.

Kabar jang bilang tentaranya Feng Yu Hsiang dipindakan ka Wanchuan ada tida betoel. Kapan Sung Chih Yuan bakal dateng ka Kalgan masih belon tentoe.

#### Italie

##### ARMADANJA GENERAAL BALBO.

Ponta Delgada, 9 Augustus (Aneta-Loc.). Antara itoe 15 pesawat terbang Italian, pada waktu brang kat, ada satoe pesawat jang diajoe terballik, lantaran dengen sekoe njeng koenjoeng motornya mandek. Lieutenant Henri Squaglia telah tiwas diwajha lanteran dapet loeka oefakna tergerak kras. Kapitein Ranieri dan doeoempang da pet loeka, tapi tida berbahaya bagi djiwanja. Pesawat jang laen lan djoenek pejaiangannya.

Aeta ketok kawat dari Horta, bahoea sembilan pesawat terbang dari Balbo poenja armada soeda brangkat dari sana.

Dari Dissabon dikawatken, bahoea Balbo poenja armada jang telah berkoemponi poela, ada di anter oleh 14 pesawat terbang Portugal dan dceea torpedoager dan soedah sampe di Lissabon. Toe doeoe boeket di Lissabon ada penonton.

#### Amerika

##### OEROESAN OETANG SAMA AMERIKA.

Washington, 9 Aug. (Aneta-Reuter-Loc.).

Dalem satoe vergadering kaoem stani, minister van Landbouw, Walaca menjataken bahoea ada perloe sekali diadakan perobahan dalem oeroesan Loear Negri poenja oetang sama Amerika.

Kalo Amerika Sariket harga ben pembajaran soerat oetang jang „ardiri sendiri,“ kata itoe minister, kita dijadi poetoe segala pengha-

repan aken kemadioeannja dengan tetep kia poenja perniagaan.

#### Japan.

##### OEROESAN ITOE TANA TANA MOENTEARA.

Tokio, 9 Augustus (Aneta-Iwaki Loc.) Nagaoka, gezant Japan di Paris bertaoeken, bahoea pamernant Frankrijk bilang, bahoea itoe sembilan poelo moenteara di Laoetan Tiongkok Selatan dipandeng sebagai s-toe daerah tida ada jang poenja, Frankrijk merasa, ba hoekoeang selesma berpetai-petai, mentjoelek telinga atau hidroeng, mengerat koekoe dan sebagainja. Semoeanja itoe melanggar adat kasopanan, dan haroes dikerjakan dikamar. Poen menggaroek atau menjeti bisoel atau djerawat termasuk bahagian pelanggaran itoe. Kalau toean berpenjat sematjam itoe beli satoe blik Korrengzal, harga f 0,75 dan f 0,40, dan gosokan ditempat jang sakit sebe-loem toean pergi tidoer.

## Advertentie.

Banyak orang tiada meindahan kebersihan kalau ia lagi berkoempoel. Meloedah kesini ke-sana, memboeang selesma berpetai-petai, mentjoelek telinga atau hidroeng, mengerat koekoe dan sebagainja. Semoeanja itoe melanggar adat kasopanan, dan haroes dikerjakan dikamar. Poen menggaroek atau menjeti bisoel atau djerawat termasuk bahagian pelanggaran itoe. Kalau toean berpenjat sematjam itoe beli satoe blik Korrengzal, harga f 0,75 dan f 0,40, dan gosokan ditempat jang sakit sebe-loem toean pergi tidoer.

18 aa

## &lt;h2

**Sakit Oerat**  
dan toelang pegal, penat.

Dilemoetkan lagi kalau dipidjet sama Purol. Waktoe tjaipé dari pekerjaan soeroeh piaget badanroe sama obat jang masoek betoel pada koelit serta jang ada beroena besar soepaja sehabis itoe dapat berasa seperti ada bertambah moeda lagi, iahal dengan

**PUROL**

Boeat pidjet tiada lain jang lebih baik. Harga kaleng 40 dan 75 sen. tube (tempat mentjoebit) f 1.—. Dapat beli padah roemah obat dan toko<sup>2</sup>.

**Meloeloe** boeat pembatja „Djit Po“ jang soeka sama kejakinan

Tjoema  
dipoengoet

**f 2.-**

Doea roepiah

1. Sifat
  2. Tabat
  3. Kependean
  4. Pakerjaan
  - apa jang paling mengentoengken
  5. Tempat tinggal jang paling baek boeat beroemah - tangga.
  6. Batoe permata apa jang bole dipake boeat mendapet slamet.
  7. Logam matjem apa jang bisa mengindarkan toean poenja diri dari segala bahaja (apés).
- Pembajaran contant — Rembours tida dikirim.

Kirimlah sekarang Toeanc ampoenja TEMPAT. HARI dan DJAMNJA kelahiran pada:

**Balei Kartti - Dharma**

Groote Weg Noord No. 41 a  
Magelang.

**Kwalitet Tinggi, Harga Rendah.**

Tjoka - Blanda,  
Spiritus,  
Creolin,  
Aermawar,  
selaloe bisa dapat beli pada:

**TJIONG SIOE LIONG**  
Bangkong No. 67, — Semarang.

**HYPOTHEEK**

Atas perceel<sup>2</sup> dalem kota dengen renten pantes.

Siapa jang ada kaperloean dalem itoe oeroesan bisa sampeken iapoenna kainginan dengen diberikoeken segala katranganja pada advertentie No. 2118 P/a Adm. DJIT PO.

## Ada sedia Obat

Jang boeat tenaga laki-laki soedah roesak sama sekali atau koerang koeat bisa dapat obat sampai baik dalam 12 hari, kembali seperti doeloe - doeloe

Bisa kasi obat penjakit seroepanja bawasier tempo 14 hari tanggoeno baek. Saalf harganja à f 5.— per flees, Saalf djerawat à f 2,50 per flees. Obat napas-sesek f 2,50.

OBAT PILL plesier tahan tenaga lama.

Harga **f 0.50** satoe botol

BOLEH DAPET BELI PADA:

**TABIB H. Bandjarlahi**

Gendingan No. 35, — Telefoon No. 576 — Semarang.

1209

## Kaperloean Gigi.



Boeat sasoeatoe orang gi-gi ada perloq sekali, sebab gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali.

Saja soeda lama berkerdja sebagai dentist, bikin gi-gi palsoe, baik dengen karet maopeoen dengen schoef, tembel gigi berlobang, pasang gigi porcelein, obatin gigi sakit, bikin bersih gigi kotor, semoea pakerjaan saja tanggoeng bagoes, koeat dan tahan lama.

Banak sekali saja dapat trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerja tariefnya poen sengadja saja itoeng sampe pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa jang ada kaperloean bikin gigi palsoe, tembel gigi berlobang dapat sakit gigi atawamaoe bikin gigi djadi bersih, tjoba dateng lebih doeloe pada saja.

**OEI TIK HONG**

Sebandaran 20, — Semarang.

## FURMO POLISH

Ada satoe satoenja obat gosok jang bisa dipake goena membareken segala barang-barang jang di-dit, di-duco dan di-politoer.

Saklainna harganja lebih moerah dari pada lain-lain polish jang didatengken dari loewar negeri, kita poenja polish banjat lebih gampang dipakenja; serenta segala barang-barang jang digosok dengan FURMO POLISH mengkilapnya bisa tahan lebih lama dan kering betoel, zonder tinggalken bahan minjak.

Boeat kenaiken pada publiek sengadja kita adaken monsterfleschjes berisi 30 gram boeat harga 10 cent sadja.

Ditanggoeng memoasken; kaloek tidak, boleh mintak wang kombali, maskipoen soedah terpake boeat difjoba.

Memoedijken dengen hormat,

**THE FURMO POLISH MANUFACTURING COMPANY.**

Agent djoegal: K.K. TSAI Gang Tengah 50, Semarang.  
(Medegebruker Telefoon 125 Smg.)

Bisa dapat beli djoega pada:

Administratie „DJIT PO“.

**KABAJA RENDA GRIPURE,  
PAKEAN KEMANTEN,  
PAKEAN MALEM,**

jang:

**MODEL PALING BAROE, POTONGAN netis dan manis  
di pakenja, Diborduur dengen roepa roepa  
kembang jang moenggil keliatanja.**

Kita poenja borduursel ditanggoeng eerste klas werk, dan soedah dapat poedjian dari beberapa njo-nja njonja dan nona nona.

DAMES MODE EN MODERNE BORDUUR ATELIER

**Mevr. SOH TJIEN BIE**  
G. Tengah 54, — Semarang.

1116



Kaloe kaleng Verkade jang tertotoep rapat di boeka, maka baoenja jang enak soedah terasa. „Santalah“ seperti ia hendak ber-kata dan itoe „ampat sinjo“ bernjanji:

„Ach, enak betoel ini biskoewit“.

Biskoewit roepa-roepa:

„Marie“

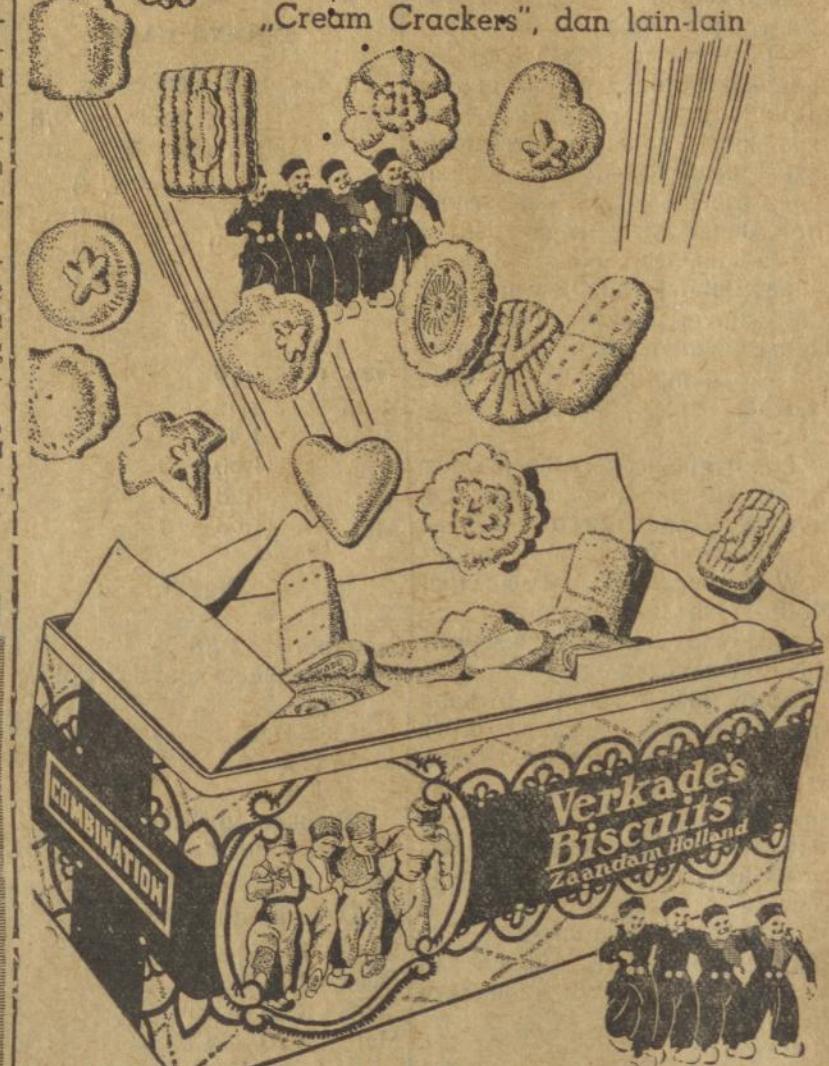
„Demi Lune“ (koewe sisir)

„Sultana“ (terisi kismis)

„Combination“ (doea belas roepa)

„Royal Mixed“

„Crem Crackers“, dan lain-lain



## VERKADE

Didalem top-top kaleng terdapat gambar boeat album Verkade „Veitplanten“. Album boeat pesen pada kita dengan harga 11.50.

Importeur: G. HOPENSTEDT Batavia - Semarang - Soerabata - Padang

\* Auteursrechten op deze annone voorbehouden.

**KANTOOR**  
**Comite Werkloozen Indonesia**  
**Semarang**  
Kp. Mlajoe No. 54.

Bestuur Comite memintak kepada saudara-saudara Werkloozen haraplah saudara-saudara lekaslah datang bersama-sama dengan sanak familie di kantoor tersebut perloq memasoeken Register nama dan pakerjaan soepaja lekas dapat. Bestuur Comite memintak dengan hormat kepada toean<sup>2</sup> jang terhormat, sokonglah dengan djalan memberi pekerjaan panggil toekang atau kirim pekerjaan di kantoor C. W. I. S.

Tjepet dapat pikir-pikir terblakang.  
Masoekkenlah Advertentie djalan poeter kota Semarang.

Toewan-toewan jang terhormat dan dermawan kasianilah se-sama manoesia werkloozen jang tidak ada pentjarian sama sekali. Oleh oesanhja Bestuur Werkloozen Indonesia Semarang Kp. Mlajoe No. 54 ja itoe aken mengadaken Advertentie djalan poeter di antero kota Semarang sampe di plosok plosok.

Oleh karena itoe soepaja toewan toewan dermawan-sokonglah dengan djalan memasoekken Advertentie tersebut goena menjokong sekedar pengideopannja kaeom Werkloozen.

Perkara ongkos direken moerah.

Bestuur comite werkloozen mendajaikan ini Advertentie Djalan kaeontoengan semoeanja aken goena mendiriken Centraal Werkplaats Oemoem.

Ongkostja boewat abonnement Advertentie Djalan oekoeraen 60×75 satoe boelan f 6.— boeat doewa boelan f 10.— boeat tiga boelan f 12.— jika lenggan maoe pake lebih dari oekoe ran jang di tentoeken boleb bereboek pada Bestuur Comite Werkloozen Kp. Mlajoe No. 54, Semarang.

# 報 DUIT PO 目

LEMBARAN

DOE MAHAT PAING 11 AUGUSTUS 1933—21 LAK GWEE 2484, TAON KA XXXI No 177.—TERBIT 1<sup>1/2</sup> LEMBAR.

K A - D O E A



## Bedak Violet

Bisa mengilangkan segala ratioken seperti, Koekoel djerawat d.l., sertā bisa bikin moeka djadi poeti, awet moeda seperti angsal dan koelit aloes litjin bersih, pa-ke dalam 2 hari sampe 1 minggoe bisa saksiken sendiri.

Monster dikasi pertjoema.

Harga 1 doos besar f. 0,50  
1 tanggoeng .. 0,30  
1 ketjil .. 0,15

Terbikin oleh:  
**LAM HWA SIONG TIAM**

G-Waroeng 22. Semarang (Java)  
Djoega bisa beli di segala Toko.

1197

## TIONGKOK.

MADJOEKEN DIENST OEDA RA DI KWANGTUNG.

Goena perdagangan.

Satoe warta dari Canton mengabarkan, bahoea boeat madjoe-ken paterbangan perdagangan di Kwangtung, generaal Chen Tsing Tang, commander in chief dari angkatan perang pertama telah keloearkan prentah, bahoea moe-lai di moesin rontok jang akan dateng sekola paterbangan dari corps oedara aken boeka cursus goena paterbangan perdagangan.

Brigadier generaal Hu Han Hsien, pemimpin dari sekola paterbangan, telah bikin persedia-an goena adaken itoe cursus. Doeboean poen gubernur provincie Kwangtung soeda atoer satoe committee goena madjoeken paterbangan perdagangan, akan tetapi lantaran tida ada orang-orang jang tjaakep dan tida sedia tjoekoepr oewang, maka hasilnya ada ketjil sekali. Sekarang pater-bangan perdagangan, menoeroet warta Central Press dalam "Str. Times", dilakoeken oleh pasoe-kan oedara militair.

BAGIMANA GENERAAL FENG REBOET DOLUNOR.

Pertempoeraan hebat.

Sebagimana orang taoe, kabar-kabar kawat jang telah ditrima baroe-baroe ini ada menjatakan kesangsian bahoea Dolunor telah direboet oleh generaal Feng Yu Hsiang poenja tentara, sasoeng-goena dengan goenaken kakoe-kan sendjata Teroetama dari ihakna Nanking dan Peiping ada diwartaken, bahoea Dolunor telah dideoedeo oleh generaal Feng poenja angkatan perang lantaran laskar-laskar Boantjoe, jang djaga itoe kota telah oend-derken diri zonter melawan.

Seperti djoega dikawatikan lagi blakangan, ini pembilangan dibantah keras oleh generaal Feng Yu Hsiang. Ia ini menjatakan, Dolunor memang direboet kombali dari tangan moesoe, dengen mengoefjoeren darah.

Dalem "Str. Times" ada dimoat satoe warta dari Canton jang menetepken itoe pembilangan. Sedikitnya, menoeroet itoe warta, generaal Feng Yu Hsiang telah madjoeken rapport pada Mr. Hu Han Min dan laen-laen pamoeka Selatan Barat tentang direboet perolangnya Dolunor.

Ini kedjadian tanggal 12 Juli jang lloe sasoeda laskar Djepang dan Boantjoe digebah dari itoe daerah.

dengen officieel, bahoea tindakan pada Permi dan P S. I. I. sebagai mana soedah ditoetoerken di atas, diemoomken.

F 85.000 BOEAT ARBEID. Saptoe Volksraad telah ram poengken penimbangan begrooting bagi Justitie dan membitjaraken berbagi bagi motie.

Dalem termijn kadoea toean Kolman terangken soepaja dilakoe-ken penghimat leibh djaeoh di bagian landraad.

Toean Fruin anggep dengen ma-sonkena Blanda diberbagi bagi ba-gian dari keradahan sebagai biasa. Spriker terangken tentang kaba-ran dalem "Het Nieuws van den Dag", tentang satoe hoofdambante-naar, jang loepa boeat bajar ia-poenja padiek, dan tanjak, apatah ada begitoe berat, kaloe ada orang loepa boeat toekar-ken iapoenja ongdi. Apatah, seperti djoega pada itoe hoofdambante naeng jang diseboek-ken, tida bisa di ilangken iapoe-nja boete?

Toean Monod de Froideville dan de Hoog mebitjaraken sikep jang diambil oleh firma Ahemaet en Co dan Nederlandse Indische Land-bouwmaatschappij terhadap marika poenja penggawe dan minta so-paja pamerentah barkeran iapoenja sikep jang sabar.

Sasoedanja pauze, koeasa pamer-tena bagian Justitie, mr. J. J. Schrieke sprikers dalem termijn ka-doe.

Spriker kasi katrangan, bahoea dijalankennya larangan boeat pake-pakean dan tanda tanda jang bisa menghoendjoeken akan diperhati-ken boeat mengatahoei, sampe bra-pa djoehnja tjion d'ari negri Blanda akan ditoeroet oleh Indo-nesia. Dalem orde adalah stemming tentang berbagi bagi poti be-grooting Justitie. Dengan itoe djoe ga ada moentoel amendement Mo nod de Froideville (verhooging post 26, kantoor van arbeid), de ng 85.000.

Koeasa pamerentah kasi katrangan tentang perloewna dilakoeken penghimat, maski itoe dilakoe-ken dengan hati terlaoe berat. Itoe amendment telah ditim-bangken dan ditrima perbaek dengan 32 melawan 17 soera.

Begrooting dari afdeeling Justi-ten iaoe ditrima perbaek, zonder ada debat.

Dalem orde sekarang ada di-bajaken motie jang dimadjoeken oleh toean2 Monod de Froidevil-le van Baalen, Fruin, dan Kasi-mo, jang berboenji:

Volksraad.

dimintah soepaja didjalankken atoera jang sah atas pen-sioen atau ouderomverzor-

ging bagi penggawe particuler atas, dasar djoembah ber-samahan dari kaeom madjiken dan kaeom boeroeh.

minta pada pamerentah soe-paja itoe soal ditimbang dalam termijn pendek dan ka-soedahannya dimitjaraken da-lem Volksraad.

Toean Hart anggep tida betoel-nya boeat dijamn sekarang kasi-ken piokoan lagi di pereosahan dan hoendjoeken, bahoea soeda di-lakoeken banjak seksli.

Toean Notosoetarto setoedoeng dengan itoe motie, tapi ia tida mengarti bagimana tjariana soem-bangan diperwatesken.

Toean de Hoog anggep dengen dijadakennia fonds soembangan ada simpathiek, dan sebab sek-a rang itoe motie mintah soepaja dalam itoe perkara dilakoeken perhatian, ia setoedoeng dengan motie.

Toean Zuiderhof, tjoret kebratan-nya toean Hart. Di itoe bagian telab dilakoeken pertimbangan, boeat bisa didapetken lebih banjak, anggep spriker.

Toean van Baalen pertaja bahoea kaeom madjiken tida begitoe rassken dengan keadaan jang see-ker dari pada kaeom boeroeh.

Ongkos ongkos aken tida sebegitu banjakna, sebagimana ada didoega.

Toean Fruin, jang djoega sebagai onderteekenar dari itoe motie, leibh djaeoh kasi pembelahan. De-negen kenaekanna ongkos ongkos sama sekali tida didapetken, salaris salaris djoega aken ditete-ken me-

noeroet imbang dari tawar me-nawar.

Toean Soeroso tanjak, apatah di-sini ada menjangkoet bagi kaeom boeroeh Blanda atawa Indonesiers. Koeasa pamerentah toengge per-njatahannya Volksraad.

Itoe motie telah ditrima perbaek, dengen dibwaek katrangan, bahoea kalangan economie maoe dianggep tida setoedoeng.

Ditetepek jang diitoe hari aken tida dilakoeken stemman lagi, Ka-median laloe dimitjaraken doea motie laenjanja.

Toean Monod de Froideville te-tekpen, maski ada katranganja ditar pamerentah, soepaja maatschap-ji yang tersangkoet bisa daptken taoe dari discussies oenoem.

Toean Hart terangken jang ia-ken tida setoedoeng pada itoe motie. Kalangan economie menjataken kebratanja dengan itoe tja-ja-ran jalankken oesoens jang tida bisa menimbang dengan laloesa.

Pamerentah soedah menjataken boeat lakoeken penjelidikan, atas pertanjakan apa N. I. Landbouw maatschappij, betoel atau tida lakoeken, sama sekali tida menjangkoet disini.

Dalem orde sekarang diroending ken motie paling pengabisan dari toean Tjakraningrat, tentang pengakoe dari forum privilgratuum tuman bagi officier2 dari corps barisan.

Toean Sosrohadikoesomo seto-oe djoeng dengan itoe motie.

Toean Fruin terangken itoe voortsel, jang diseboekten dalem motie.

Vergadering openbaar ditoetoep. Kamoe-lian adalah giliranja motie jang dimadjoeken oleh toean2 Fruin, Roep dan De Hoog.

Volksraad. Didapetken pikiran, berhoe-boeng dengan keadaan dja-man jang begini soesah, per-loe sekali dijadaken atoera boeat perwatesken bangsa asing masoek di ini negri, dari boekan onderdaan Blan-dina.

Minta pada pamerentah soepaja itoe soal ditimbang dalam termijn pendek dan ka-soedahannya dimitjaraken da-lem Volksraad.

Toean Soeroe minta tanjak, pada toean Fruin dengan perkata-han itoe "bangsa asing" siapata-jang dimadjoeden. Apatah disio-te djoega terdapat orang orang Blan-dina?

Koeasa pamerentah menerang-ken, bahoea itoe motie menjang koet dengan negri asing dan ka-soedahannya melingkeng rantjangan satoe voorstel concrete diterangkan pada Volksraad.

Toean Fruin, bales pertanjakan-nya toean Soeroso, soepaja ia ini tanjak ka jalanan jang soeda terkenal.

Atas perniutannya pembela-persakitan, itoe perkara dipreksa dengan kamar tertoe-toep!

## PENGIRIMAN KLOEAR BIBIT THEB.

Ditetepek ordonantie pengiri-man kloear thee 1933. Itoe moe-lain didjalankken pada saioe hari Tionghoa pamerentah toengge per-njatahannya Volksraad.

Itoe motie telah ditrima perbaek,

dengen dibwaek katrangan, bahoea

kalangan economie maoe dianggep tida setoedoeng.

Ditetepek jang diitoe hari aken tida

dimadjoeden, doea taoe pendjara

dengen dipotong selamanya la

dalem tahanan, Permintaan ada

lima taon pendjara.

oleh perkoempoelan zetters in-donesiers jang dikoendoengin oleh koerang lebih 500 orang.

Sasoedanja salah satoe spriker dikasi tegoran oleh politie, ke-adahan dalem vergadering mendjadi kaloet, hingga politie da-petken pikiran boeat bikin pem-boebaran.

## CONGRES INDONESIA RAJAH.

Dalem boelan December con-gres Indonesia rajah aken dibikin di Solo, dan antara laen-laen dijoga aken dimitjaraken tentang perwatesan hak vergadering, ma-laise dengen iapoenja pengaroh pada pendoedoek, perkoempoelan kaeom boeroeh dan perkoem-poelan roekoen tani.

## SCHANDAAL DI BANKA.

Raad van Justitie di Batavia te-

lah poetoes boekom, itoe kapitein

Tionghoa di Soengi Liat berhoe-

boeng dengen ia poenia schandaal

jang terkenal, doea taoe pendjara

dengen dipotong selamanya la

dalem tahanan, Permintaan ada

lima taon pendjara.

## WATERKRACHT EXPLOITA-TIE DI DJAWA TENGAH.

Toeroet katrangan jang didapet-ken, telah dilakoeken pembiltajaran tentang exploitatie dari Waterkracht Djawa Tengah, sekarang mangkin mendjadi ramee, lantaran Niwel-tona taoet toeroet tjampoer, hingga itoe perkara sekarang diroendingken oleh pamerentah dan Aniem.

## PENDJAGAHAN DJIWA MA-NOESIA DI LAOETAN.

Kabarnya dari Den Haag men-ang-ken, bahoea pamerentah telah

madjoeken satoe wetsonwerp goe-na pendjagahan di Indonesia, me-noeroet verdrag jang dibikin di London pada tanggal 31 Mei 1929, goena melindoengken dijawa manoe sia di laoetan.

Dalem memorie van toelichting, pam-rentah kasi katrangan, bahoea dengen adanja storia dari Simla 1931, sekarang ditjabot kebratan dari verdrag di London boeat In-donesia.

## PENGGAWE NEGRI DAN PERKOEMPOELAN JANG TERLARANG.

Di boelan jang lloe telah dio-omken katranganja pamerentah, dalam mana ditrangkan pamerentah, dalem manu diorangkaan pamerentah telah

menanggung penggawe negri, jang menjadi anggota

iid dari P. I. dan P. N. I., moesti kloear dari itoe perkoempoelan, kae-oe tida menoeroet, aken dilepas

dari pakerdahan.

Olej politie di Soerabaja telah

diterangkan kainginanna pam-rentah pada penggawe penggawe negri, dengen mana didapetken katrangan, jang marika aken kasiken lidmat scap.

Menanggung tersebot dalem Ind-Ort, ada ampat ambtenaar jang me-nolak itoe permintaan. Bagimana kaeoedahannya, itoealah koerang te-rang.

## ZETTERS INDONESIERS

### DI MEDAN.

Pada tanggal 6 ini boelan di

Medan telah diboeke vergadering

## VERGADERING GELAP.

Kabarnya dari Soerabaja menanggung bahoea waktoe politie kemaren

koen boeoeng roemah perkoem-poo

## Schoenmaker

## LIE SIANG HONG

Gang-Pinggir 94,

Semarang.

Sedia:

Roepa roepa sepatoe modern boeat Toean-toean dan Njonjah-njonjah, modelna ditanggoeng netjis dan menjengkeng. Segala pesen Pesen diperhatikan de-negen betoel dan dikerdjaen sampe rapi.

Silahkan langgan-langgan dateng menjaksiken.

Harga banjak toeroen.

1204-20

Ian P. I. di Plampitan, disitoe ada tertampak sepoeloe orang jang roepaing selagi membata soerat soerat kabar, tapi itoe koran jang ada di atas medja, ternjata tida di boeka, dan marika dengerken pembitjareannja voorzitter dari P. I.

Menilik jang disitoe ternjata ada diboeat vergadering jang tida di mintaken idin lebih doeloe, politie ambil hindakan. Serta sasoedahnja dikasi inget masih djoega ada toe djoeg orang jang tinggal doedoek, voorzitternya laloe ditahan. Itoe perkara laloe dimadjoeken di depan landgerecht.

#### DENGEN VERLOF VIA AMERIKA.

Sampe sekarang ambtenaar ambenaar gouvernir jang dalam verlof ka loear negri, dikasi idin boeat koendjoengin Amerika, kalo disana marika poenja mempoenja sanak famili, begitoe sampe tida memberaten pada negri.

Sekarang permintahen begitoean melingken dikasiken idin, kalo di sana orang mempoenfa famili dalam graad kasatoe, djadi orang toea atawa anak anak.

BOEAT WARISAN f 160,000! Satoe prampean Indonesia dari Ommelanden telah madjoeken pengadoean pada landraad di Palembang boeat dapatken warisan dari ia poenja soeami jang baroess meninggal doenia sadjoembab f 160,000, dengen mana didapet ken perbedahan dengen soedagar dari kampoeng Djawa, itoe perke ra sekarang selagi diselidikin oleh landraad, jang masih toengoe laen laen boekti.

#### Advertentie.

#### WASIR.

Penjakit poeroe sembilik di dalam dan di luar, begitoe djoega jang berdarah atau terseboeni, dengen lekas dan sama sekali di semboehken oleh obat Palet poeroe sembilik boeat Apotheker Boom Perasa'an gatel sempat lang dalam sedikit hari sadja.

Boleh didapet pada semoea, roemah obat, toko obat dan toko dengen harga f 1.25 satoe pot. Wakti Besar: Willem Italia, Soerabaja.

#### Coiffeur J. Lagarde

Heerenstraat sebrang Gredja.  
diteroesken seperti biasa.

F. L. Smith,  
J. Lagarde, } Coiffeurs

#### Hotel dan Restaurant H. Oewa.

Blakang Kebon 1, — Semarang.  
(Bekas Hotel Juliana).

Sedia tjoekoep kamar<sup>2</sup>, serta diaetoeng radjin dengan perabotan compleet.

Hawa njaman, sementara sedia djoega makanan matjem<sup>2</sup> seperti masakan Europa, Tionghoa dan Djawa.

#### Feuilleton.

#### HARTA . . . . !

Oleh:  
Tan Hing Wan - Salatiga.

#### LOEDES.

Motto:  
"Och, prampean hina...  
Begitoe kedjem kau perlakoe-  
ken pada saja."  
"Toea bangka jang tida  
taoe maloe....  
Oeang!, kalo kau maoe  
dapeken dirike."

101)  
"Kau perloeakn akoe poenja  
kapentingan maniske. Njatalah kau  
ada satoe soeami jang setia dan  
pantes diseboet moerah hati pada

## Moelai sekarang bisa pesen

### Scheurkalender tahoen 1934

dengen tiga penanggalan

Blanda, Tionghoa dan Djawa.

— Di tanggoeng tjotjok betoel. —

H. H. fabrikanten bikinlah pesenan moelai sekarang, kaloek Toean toean ingin goembiraken Toean toean poenja langgan dengen kasi gratis satoe Reclame kalender.

Boeat di djoegal lagi, kita adaken speciaal harga.

Lekas pesen! tjitak tida Banjak!!

Memoedijken dengen hormat,

N.V. Drukker HAP SING KONGSIE

G. Tengah 77, — Semarang.

## Poestaka Radja (Mantra Yoga)



Tjitakan ke 2 soeda habis!  
Tjitakan ke 3 lekas terbit!

Diperbaiki dan ditambah  
djadi 85 Ilmoes Kesaktian.

Harga tetep f 2.50.

Pesenan bole minta sekarang djangan sampe keabisan lagi!

Oewang lebih doeloe,  
ongkos vriji.

#### Harga baroe boeat:

Djojobhojo	f 1.—
Ilmoes Firasat	2.—
Ilmoes pridato	1.25
Oetjapan orang <sup>2</sup> tersohor	1.90
Napsoe Moedjidjad (terhias banjak gambar resia) tjitakan ka 3	3.—
Resia Pelatjoran Singapore (terhias banjak gambar geheim)	3.—
Lengganan "DJIT PO" dapek korting 30%.	

Boekhuis „LECTA"  
vooreen „Terminus".  
Karangtoerie 244, — Semarang.

## TANAH - EIGENDOM.

Maoe didjoewal satoe perceel eigendom terletak di bilangan Semarang, besarnya 800.000 M<sup>2</sup>, soedah ada tetaneman klapa dan sebagian ada sawah padi dan ada berdiri djoega satoe gedong dan doewa goedang, semoea dengen tembok batu.

Menoengoe penawaran dengen harga amat ringan.  
Adres' adv. No. 2119 P/a adm. ini soerat kabar.

ia poenja prampean. Tapi . . . iaoe tjiowemin ia poenja soeami, jang apatkaun kau djoega tića kasi setikiti boeat Siauw Tjoet? Ia tentoe sekalii djoega maoe beli ini dan itoe, boeat ia poenja kaperloean, sedeng katanja kau setoedoe kaloie ia mempoenjian prampean. Marja bisa kaloie la melingken pake pakean jang begitoe boeroek, ada satoe nona jang soedi padania."

"Ja, padanja akoe nranti kasi lima riboe, agar ia merasa seneng dan bisa tjari pasangannya jang panies dan banjoe doewit. Tapi kau sekarang tida boleh pergi pergi boeat menonton bioscope atau bagimana lagi, soeda di roemah sadija. Akoe merasa terlaloe kesepeian dan „ats" kaloie skoo ada di roemah sendiran. Maniskoe kau djiangan pergi pergi ja," menjambong Them Loei lagi, dan ia iaoe pergi ka kamar boeat trimaken lagi satoe cheque dari f 5000.— goena Siauw Tjoet.

Sasoedanja trima itoe djoembab djoembab Ngio Nio tida a/oisna ia

teroes ada di roemah dan isengken diri.

Liwat satoe boelan sedari Ngio Nio minta itoe djoembab, kombali ia minta oeang pada ia poenja katjintahan sampai beberapa riboe dengen alesan jang ia perloe sekalii pake itoe djoembab boeat menoetoe ia poenja oeroesan jang penting.

Them Loei jang memang soedah terlaloe djoetoe di bawahnya ia poenja prampean selaloenja menoe roetin ia poenja permintahan, begi toe dengen begitoe liwat beberapa boelan oeangnya Them Loei jang penting.

Sebagi satoe orang toea jang masih soka sekali dengen daon moe di Them Loei tida lama iaoe dja toe sakit dan tida bisa klearoe pintoe. Dokter jang dipanggil kasih keterangan jang Them Loei poenja sakit ada sedikit berat, tapi kaloie

tirahken diroemah sakit sadja, agar di sana dapatken pendjagahan jang baek.

Ngio Nio tentoe sekali tida ada kebratan atas permintahannya itoe dokter, tapi Tham Loei dengen menangis iaoe meminta soepaja ia boleb dirawat di roemah sadja, ata wa kaloie di roemah sakit didijaga oleh ia poenja katjintahan. Dokter tentoe sekali tida bisa idzinken permintahannya Tham Loei dan begitoe atas boedjekannja Ngio Nio baroelah Tham Loei menoetoe di tirahken ka roemah sakit, dengen jandjian saben hari Ngio Nio dateng boetengkin padanja.

Itoe prampean sanggoepin apa jang di-inginken oleh Tham Loei, sebab dengen begitoe sekarang ia di roemah melingken bisa poeasken bawa napsoenja dengen Siauw Tjoet jang sekarakang boekannja makin koerosa seperti doeloe doe loe, hanja mangkin gemok dan gagah.

"Sekarang sasoedahnja kau bisa

koempelken itoe semoea oeang, apatah kau nanti berboea?" tanjak Siauw Tjoet pada soeatoe hari.

(Aken disamboeng).

#### BERLANGGANANLAH

pada:

DJIT PO.



## Pembikinan RADJIN

dan  
HARGA MOERAH

## Masoekenlah advertentie

dalem

D.J.I.B|C.P|P.D|D.O